

Sted: Forsamlingshuset Kulturstaldene

Onkel Dannys Plads 5, Halmtorvet 13, 1700 København V.

Dagsorden

- 1: Valg af dirigent og referent
- 2: Fremlæggelse og godkendelse af bestyrelsens beretning
- 3: Fremlæggelse og godkendelse af årsregnskabet
- 4: Behandling af indkomne forslag
- 5: Arbejdsprogram og budget for 2016
- 6: Fastsættelse af kontingent for 2016
- 7: Valg af bestyrelse og suppleanter
- 8: Valg af revisor og suppleant (uden for bestyrelsen)
- 9: Eventuelt

Punkt 1: Valg af dirigent og referent

Til dirigent valgtes Søren Kjeldsen-Kragh og som referent Bjørn Runge.

Dirigenten konstaterede først, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt ifølge vedtægterne.

Punkt 2: Fremlæggelse og godkendelse af bestyrelsens beretning

Bestyrelsen ved Pia Sindbjerg

Vi er nu gået ind i abens år og har taget afsked med gedens år. I stil med geden, så har bestyrelsen arbejdet intelligent og blidt. I abens vil vi i vores arbejde være opfindsomme og fortsat intelligente. I bedste tradition er vi, i de 16 år foreningen har eksisteret, fortsat med at arrangere møder og aktiviteter og udgive Kinabladet. Det kan vi udelukkende gøre, fordi vi har en aktiv bestyrelse, mødegruppe og redaktion.

I året løb har vi forsøgt at leve op til Arbejdsprogram 2015 med en række foredrag og aktiviteter, som Kjeld Allan Larsen vil fortælle mere om.

I vores forsøg på at rekruttere nye medlemmer og abonnenter har vi været ude på Københavns Universitet og fortælle de nye studerende om Dansk-Kinesisk Forening og om Kinabladet. Ved et møde på Universitetet manglede Pia, at have fået tilstrækkelig mange blade med.

Således har vi også i samarbejde med Else Poulsen sendt Kinabladet med information om foreningen ud til en række gymnasier, som endnu ikke er medlem eller abonnent.

Flere har henvendt sig direkte til os med forslag til artikler, ligesom vi flittigt har opfordret kendte og nye kinakendere til at formidle deres viden for vores medlemmer.

Den kinesiske ambassade inviterede traditionen tro til fejring af det kinesiske nytår i konservatoriet. Her deltog omkring 20 medlemmer af foreningen efter først-til-mølle princippet.

De inviterede os også til den årlige filmfestival 'Made in China' i Cinemateket og senere til den årlige 1. oktober festligholdelse.

Den vigtigste begivenhed på ambassaden var dog fejringen af 65 årsdagen for forbindelsen mellem Danmark-Kina.

Endelig tog vi i november afsked med kulturattaché Li Jinsheng, som har været her i fem år og været meget aktiv i etablering af det kinesiske kulturhus. Samtidig bød vi velkommen til kulturattaché Liu Dong, som tidligere har været ansat på ambassaden.

Universiteter og institutioner afholder en del foredrag og arrangementer, som vi deltager i. Her kan vi få inspiration til nye emner, foredragsholdere og skribenter til foreningen. Samtidig lægger vi her vores folder frem, så flere kan få øjnene op for foreningen.

Mødegruppen ved Kjeld Allan Larsen

Der blev i løbet af 2015 afholdt i alt ni foredrag og tre rundvisninger. Foreningen havde den fornøjelse at kunne trække på både en række unge såvel som veteraner som foredragsholdere, heriblandt medarbejdere fra universiteter i København, Aarhus og Sverige. Via valg af temaer og samarbejde med gymnasier, som udbyder kinesisk som undervisningsfag, er det i stigende omfang lykkedes at tiltrække et yngre publikum. Det brede spektrum af oplysende, debatskabende og oplevelsesrige arrangementer fremgår af oversigten:

8. januar Foredrag ved Clemens Stubbe-Østergaard, lektor emeritus, Institut for Statskundskab, Aarhus Universitet: "Kinas økonomi", 22 medlemmer og 15 ikke-medlemmer, i alt 37 deltagere

2. marts Foredrag ved Claus Davidsen, ph.d.-studerende ved Institut for vand og Miljøteknologi ved Danmarks Tekniske Universitet, The Chinese Academy of Sciences i Beijing og Sino-Danish Center for Education and Research: "Vand i Kina – udfordringer og løsninger", 50 medlemmer og 9 ikke-medlemmer, i alt 59 deltagere

16. april Foredrag ved Marina Thorborg, professor i økonomisk historie ved Södertörns Högskola: "Kvinder i Kina", 22 medlemmer og 13 ikke-medlemmer, i alt 35 deltagere

4. maj Foredrag ved Casper Wichmann, cand. mag. fra Kinastudier, Københavns Universitet: "Kina og de sociale medier", 10 medlemmer og 9 ikke-medlemmer, i alt 19 deltagere

26. maj Rundvisning på Vestre Kirkegård i København ved Kjeld A. Larsen, geograf og tidligere formand for Dansk-Kinesisk Forening: "Kineserier på Vestre", ingen entre og optælling af deltagere

27. august Foredrag ved Stig Thøgersen, professor i Kinastudier på Institut for Kultur og Samfund, Aarhus Universitet: "Det perfekte barn: Kinas nyere historie set gennem rollemodeller", 60 medlemmer, 4 ikke-medlemmer, i alt 64 deltagere

9. september Foredrag ved Troels Kjems-Petersen, gymnasielærer og cand. mag. i historie og kinastudier: "Historieundervisning i kinesiske gymnasier", 58 medlemmer, 13 ikke-medlemmer, i alt 71 deltagere

5. oktober Foredrag ved Camilla Tenna Nørup Sørensen, adjunkt ved Institut for Statskundskab, Københavns Universitet: "Udenrigs- og sikkerhedspolitik under Xi Jiping", 23 medlemmer og 17 ikke-medlemmer, i alt 40 deltagere

8. oktober Omvisning på Fauschou Foundation i Nordhavn: " Ruptures of Ai Weiwei", ingen entré, 2 deltagere

28. oktober Rundvisning i Nationalmuseets Kinasamling ved Joan Hornby, seniorforsker ved Nationalmuseet, ingen entré, i alt 20 deltagere

18. november Foredrag ved Nikolaj Blichfeldt, ekstern lektor i Kinastudier på Institut for Tværkulturelle og Regionale Studier, Københavns Universitet: "Kinesisk klimakampagne", 14 medlemmer og 1 ikke-medlem, i alt 15 deltagere

7. december Foredrag ved Laura Dombernowsky, ph.d.-studerende i Kinastudier på Institut for Kultur og Samfund, Aarhus Universitet: "Kinesisk journalistuddannelse", 15 medlemmer og 3 ikke-medlemmer, i alt 18 deltagere

Mødegruppen omfatter syv medlemmer, en blanding af nye medlemmer og veteraner: Vibe Aarøe Drostgaard (ansvaret for pengekasen), Andreas Strandgaard (IT-ansvarlig), Ida Löchte, Helle Willum Jensen (ansvarlig for lokaler og servering af bl.a. kinesiske snacks), Vibe Fischer-Nielsen, Pia Sindbjerg og Kjeld A. Larsen. Alle foredrag foregår i Kulturstaldene, Onkel Dannys Plads, som vi lejer af Københavns kommune. Vi vil meget gerne holde fast på Kulturstaldene, som er centralt beliggende og generelt kendt som stedet for vore arrangementer.

Til de ni offentlige møder afholdt i Kulturstaldene i løbet af 2015 har der i alt været 358 deltagere, hvoraf 274 medlemmer og 84 ikke-medlemmer, dvs. i gennemsnit 40 deltagere per arrangement. Opgørelsen viser en mindre fremgang sammenlignet med 2014, hvor gennemsnittet per arrangement var 38 personer. De mange unge, hovedsagelig gymnasieelever, er blevet medlemmer via deres gymnasiums medlemskab. Stigningen i deltagerantallet må tilskrives valg af emner, som interesserer et yngre publikum, annoncering på Facebook samt markedsføring af foreningen ved eksterne arrangementer.

Ud af de ni arrangementer gav fire et økonomisk overskud. Det betragter vi som et fint resultat, da møderne er meget vigtige for foreningen og derfor gerne må koste noget.

Mødegruppen har i en årrække betegnet den månedlige talerstol i Dansk-Kinesisk Forening som den mest aktive i Danmark, hvor en lang række alsidige og væsentlige temaer vedrørende Kina foredrages på dansk i et åbent forum. Det er en position, som vi meget gerne ser opretholdt i de kommende år.

Facebook ved Vibe Aarøe Drostgaard

Antallet af brugere af FB vises gennem likes, som i 2015 steg fra 472 til 680, en stigning på i alt 253. Brugere kaldes også fans, som fordeler sig med 56 % kvinder og 44 % mænd.

Aldersfordelingen fra 18-24 år er 10 % kvinder og 7 % mænd; fra 25-34 er der 25 % kvinder og 19 % mænd; fra 35 år opefter er der 21 % kvinder og 18 % mænd.

Vi når i gennemsnit ud til: 459 personer, når vi poster billeder og 452 personer, når vi poster status opdateringer, og 365 personer, når vi deler links

Sekretariatet ved Helle Willum Jensen

Udover henvendelser fra medlemmer og potentielle medlemmer har vi fået henvendelser fra mange forskellige kanter. Her er en lille smag på det:-skoleklasser med opgaver om Kina; journalister om bl.a. tibetaner og kineser til Aftenshowet; eventbureau om lån af lokale i kinesiske omgivelser; forfattere om kontakt til oversættere og forlæggere til udgivelse af deres romaner; castere søger kinesere til TV, reklamer mv.; spørgsmål om, hvordan bliver vi finansieret, hjælp til papirarbejde for kinesisk hustru. Og så er vi blevet bedt om hjælp til at

komme med oplysning om Kinaarrangementer og hjælp til at få vurderet genstande fra Kina. Endelig har vi modtaget materiale fra slægtning til missionær i Kina og lignende fra datter af medarrangør af udstilling om Kina i Brede. Henvendelserne, som I kan høre, har været mangfoldige, og især Pia og Charlotte har hjulpet med svar. Udover spørgsmål og opkald direkte til sekretariatet er der også henvendelser fra Facebook, hvor alle i princippet kan svare, men oftest er det Vibe eller mig der svarer.

Medlemsstatistik ved Else Poulsen

I årets løb er der kommet 15 nye medlemskaber, så vi for øjeblikket har 193 medlemskaber, som består af 231 personer. Medlemstallet er kun gået tilbage med 7 i alt, da 12 har meldt sig ud og 10 ikke har betalt deres medlemskab. Det kollektive medlemskab er oven i købet gået frem med to styk, men abonnementerne er så til gengæld gået tilbage med to styk. Så vi holder os stadig inden for et acceptabelt niveau.

Kinabladet ved Flemming Poulsen

Selv om der i tidsskriftbranchen er en tendens til at erstatte det trykte blad med en digital udgave, har vi holdt fast ved at udgive Kinabladet i trykt form. Vi har ikke lavet nogen markedsanalyse, men det er bestyrelsens fornemmelse, at de fleste medlemmer og abonnenter foretrækker at kunne holde bladet i hænderne frem for at skulle stirre på en computerskærm. Så indtil videre i hvert fald vil Kinabladet udkomme på tryk. Det er lidt dyrere end at producere en digital udgave, men heldigvis får vi økonomisk støtte fra S.C. Van Fonden – 40.000 kr. om året. Vi siger tak for den støtte, som vi efterhånden har nydt godt af i mange år, også i 2015. Vi har dog også en digital udgave af Kinabladet. Her kan man bl.a. læse referater af foreningens foredrag. Kinabladet, der efterhånden er udkommet i over 15 år med fire numre om året, har fået forstærket redaktionen med tre unge kinesiskstuderende, der på nærmeste hold følger med i det kinesiske samfunds udvikling. Det er der kommet mange informationsrige artikler ud af, om emner, der rækker lige fra den aktuelle politiske situation, over forholdet til Taiwan, kinesernes tilværelse og præsidentens antikorrupsionskampagne til den kinesiske hiphopkultur. Så foreningen vil fortsat kunne levere masser af læsestof til medlemmerne og andre interesserede.

Kinabladet.dk / Hjemmesiden ved Henrik Strube

På sidste generalforsamling blev der informeret om, at foreningens to hjemmesider blev samlet til én hjemmeside www.kinabladet.dk med oplysninger om foreningen og dens arrangementer samt artikler, herunder referater fra foreningens møder. Endvidere er der et arkiv over foreningens trykte blad Kinabladet i PDF format helt tilbage til det første nummer, der blev udgivet i 1999. Omlægningen af hjemmesiden har betydet et øget antal besøg. Således var der før sammenlægningen gennemsnitlig ca. 2.000 besøg per måned. Efter samlingen af de to hjemmesider er antallet af besøg i 2015 gået op fra ca. 4.000 til ca. 8.000 pr. måned.

Nyhedsbrevet ved Henrik Strube

Nyhedsbrevet mailer ud til alle, som ønsker det, såvel medlemmer som ikke-medlemmer. Vi lægger kun vores egne arrangementer ud på Nyhedsbrevet.

I 2015 har der været omkring 210 personer per udsendelse, der har modtaget Nyhedsbrevet. Hvert Nyhedsbrev læses af ca. 50 % af modtagerne. Der er således altid over 100 personer, der åbner og læser, hvad foreningen inviterer til.

Dette var beretningen for året 2015. Et godt år som tegner en forening med en solid medlemsbasis og et aktivt og givtigt indhold.

Tak for året der gik.

Årsberetningen blev godkendt.

Punkt 3: Fremlæggelse og godkendelse af årsregnskabet

Kommentarer til regnskabet for 2015

Indtægter:

Kontingent og abonnement: Godt 800 kr. mere end sidste år. Medlemstallet næsten uændret, Der er små forskydninger i opkrævningsdatoerne.

Tilskud fra fonde m.v.: S.C.Van Fonden har igen i år givet os 40.000 kr.

Tilskud fra Bladpuljen: Ordningen er ændret fra 2014, og beregningsfaktoren ændres fra år til år – alt efter bevillingen på Finansloven – men vi fik den 22-01-2015 udbetalt 2196 kr. Senere har vi fået besked om, at vi alligevel ikke skulle have haft pengene, og at de ville blive opkrævet hos os igen. Det er ikke hidtil sket.

Renteindtægter: Vi har tidligere haft 2 bankkonti. Vi oprettede i juli 2008 en såkaldt likviditetskonto i Eik Bank - nu FinansNetbanken, hvor vi havde et indestående på ca. 107.000 kr., med 1,25 % i rente i 2014, men forrentning ophørte i begyndelsen af 2015, og vi har overført saldoen til Merkur. De 49 kr. er et restrentebeløb. Merkur Bank giver ingen rente.

Udgifter:

Mødegruppen: 9 interessante møder, der samlet har givet et underskud på 24 kr. men så er der også betalt 600 kr. i lokaleleje pr. møde.

Porto, fragt: Porto i almindelighed, bl.a. til udsendelse af materiale (brev, 2 blade og vedtægter) til de interesserede, der melder sig via hjemmesiden eller ved møderne (12 i 2015, heraf har 6 betalt kontingent) + materiale til diverse gymnasier og rejsebureauer (som Pia og Charlotte har fundet frem til).

Hjemmeside: Div. gebyrer til DK-Hostmaster og Web-Hosting + omkostninger ved ændring og genopretning af hjemmeside

Kontorartikler: Printerpatroner, kuverter og papir

Gaver og blomster: Blomstergaver

Gebyrer, bank: Merkur er ikke billigere end Danske Bank

Hensættelser: 17.000 kr. hensat til bladforbedringer, inventar og IT udgifter

Afskrivning: 25 % - på mødegruppens projektor

Udgifter vedrørende Kinabladet: Har formanden redegjort for i sin beretning.

Porto ved bladudsendelse: Næsten uændret fra sidste år
Kontingent til foreninger: Foreningen af Danske Kulturtidsskrifter

Status:

Inventar: Mødegruppens projektor

Søren: Hensættelser på 17.000 kroner er taget af overskuddet i 2015. regnskabet er meget flot.

Regnskabet blev godkendt.

Punkt 4: Behandling af indkomne forslag

Der er ikke indkommet forslag.

Punkt 5: Arbejdsprogram og budget for 2016

Arbejdsprogram 2016

Dansk-Kinesisk Forening, der er uafhængig af politiske, ideologiske og økonomiske interesser, har til formål at være et samlingssted for alle med interesse for Kina samt formidle oplysning om Kina. Det gør vi ved at arrangere møder, foredrag og andre arrangementer om det kinesiske samfund, kultur og historie og gennem udgivelse af Kinabladet og Kinabladet.dk. Gennem disse aktiviteter er det vores mål at give vores medlemmer og andre interesserede indsigt i og forståelse for de mange facetter af det kinesiske samfund.

Bestyrelsens opgave er at hente inspiration til emner og aktiviteter, som kan medvirke til at skabe større forståelse og indsigt i kinesiske forhold. Det er bestyrelsens opgave at tilknytte kinakyndige eksperter til formidling af deres viden gennem foredrag i foreningen og artikler til Kinabladet. Gennem et højt fagligt niveau formidlet på en ikke-akademisk måde ønsker bestyrelsen at flere får lyst til at vide mere om Kina og til at blive medlem af foreningen eller abonnere på Kinabladet.

Fællesaktiviteter

Mødegruppen fortsætter med at arrangere og gennemføre de faste månedlige arrangementer.

Der er aftalt følgende foredrag

- Qi Wang fortæller om gadelivet i Kinas store byer 17/3 2016.
- Jørgen Delman om korruption 10/5 2016.
- Vi har planer om at kontakte en række foredragsholdere som:
 - Jørgen Ørstrøm Møller, ambassadør, cand.polit.
 - Mette Halskov, lektor Århus Universitet, om minoriteter i Kina
 - Ulf Timmermann, bosat i Hangzhou
 - Marianne Arp Stenvig om sin oldefar Bernhard Ard
 - SindbergFriis Arne Petersen, tidligere ambassadør i Kina
 - Prins Henrik, i samarbejde med Asia House.
 - Ulla Hentze, dansk designer og skoproducent i Kina
 - Kinesiske entreprenører i Danmark
 - Kulturforskelle i en dansk og en kinesisk virksomhed, gerne med Huawei's chef

- Jernbaner i Kina, gerne med kinesiske ingeniører i Danmark
- Og så også nogle arrangementer som fx:
- Udflugt til det kinesiske lysthus i Frederiksberg Have
- Madarrangement med kinesisk kok.

Kontakt til uddannelsesinstitutioner

Med henblik på at skaffe nye medlemmer vil vi fortsat kontakte uddannelsesinstitutioner med Kinastudier som Københavns Universitet, CBS, gymnasier og andre uddannelsesinstitutioner. Der er i dag mere end 60 gymnasier og uddannelsesinstitutioner med kinesisk på skemaet. Vi har en del af dem som medlemmer eller abonnenter på Kinabladet, men burde kunne få endnu flere. Vi bør måske sende oplysninger om foredrag elektronisk ud til gymnasielærerne.

PR

Vi vil styrke udbredelsen af vores foredrag og arrangementer på andre platforme end dem, vi allerede anvender som Kinabladets hjemmeside, Nyhedsbrevet og Facebook. Vi skal være mere skarpe på at komme ud til særligt interesserede som for eksempel kunne være journalister ved foredrag om journalisme i Kina.

Vi anvender fortsat en flyer i A-5 format, som vi lægger ud eller deler ud ved vores egne arrangementer og Kinaarrangementer rundt omkring i byen.

Hvad ønsker vores medlemmer?

Vi vil spørge vores medlemmer om, hvad de kunne tænke sig at vide om Kina; om de har særlige interesser, som de gerne vil læse om i Kinabladet; om der emner, som de gerne vil høre om til vores foredrag mv. Til dette kan vi anvende det gratis program Google Forms.

Kinarejse

Det er mange år siden en tur sidst er blevet udbudt i foreningen. Cathrine Strange og Charlotte Kehlet planlægger en tur til efteråret med temaerne urbanisering og boligmarked, migration og hukousystem, uddannelse og jobmarked i by/land. Turen vil gå til enten Beijing og Guilin/Yangshuo, Shanghai og Guilin/Yangshuo eller Shanghai og Hongkong og Guilin/Yangshuo. Pris fra 8.000 til 11.000 (Hongkong), Varighed 9 dage i alt i oktober 2016.

Cathrine og Charlotte fortalte om planerne for turen.

Turen vil blive annonceret i foreningens nyhedsbrev.

Afslutning

Vi håber, at nogle af jer her på generalforsamlingen har lyst til at være med til at deltage i vores aktiviteter. Så hvis du har lyst til at være med til at realisere foreningens arbejdsprogram, vil jeg opfordre dig til at stille op til valg i bestyrelsen og til at deltage i aktiviteterne i mødegruppen.

Budgettet

Else Poulsen gennemgik det udleverede budget.

Udgiften på 7.000 kroner til nyt design og layout er til en igangværende aktivitet.

Budgettet blev derefter godkendt uden ændringer.

Punkt 6: Fastsættelse af kontingent for 2015

Uændret kontingent blev enstemmigt vedtaget.

Punkt 7: Valg af bestyrelse og suppleanter

På valg er:

Helle Willum Jensen (genopstiller)
Charlotte Kehlet (genopstiller)
Ida Löchte (genopstiller)
Barbara Jeszen blev opstillet på mødet.
Alle blev valgt.

Suppleanter:

Carsten Gyrn (genopstiller)
Erik Kristensen
Tage Vosbein blev opstillet på mødet
Alle blev valgt undtagen Erik Kristensen, der ikke var til stede

Ikke på valg er:

Pia Sindbjerg
Kjeld A. Larsen
Cathrine Strange

Punkt 8: Valg af revisorer og suppleant uden for bestyrelsen

På valg er:

Revisor Bjørn Runge og suppleant Steen Petersen
Begge valgt.

Punkt 9: Eventuelt

Else Poulsen blev takket for sin store indsats vedrørende foreningens økonomi.
Bestyrelsen har udnævnt Else Poulsen til æresmedlem af foreningen.

Generalforsamlingen sluttede klokken 18.50